

SCHOOL DISTRICT OF ESCAMBIA COUNTY  
English Language Learners  
30 E. Texar Drive  
Pensacola, FL 32503 Phone: 469-5408

HOME LANGUAGE SURVEY (Spanish)  
Encuesta de la Lengua Materna

**To be completed for all students enrolling in Escambia County Schools in Florida. (Para ser completado por todos los estudiantes que se matriculan en las escuelas del Distrito Escolar de Escambia.)**

School (Escuela): \_\_\_\_\_ Date (Fecha): \_\_\_\_\_

Name of person completing this survey, please print (Nombre de la persona quien completó esta encuesta. Llenar con letra imprenta):  
\_\_\_\_\_

Student's Name (Nombre del estudiante): \_\_\_\_\_

Date of Birth (Fecha de nacimiento): \_\_\_\_\_ Grade (Grado): \_\_\_\_\_

1. Is a language other than English used in the home? (¿Se usa **OTRA** lengua en el hogar aparte del Inglés?)

\_\_\_\_\_ Yes (Sí) \_\_\_\_\_ No (Ninguna)

2. Did the student have a first language other than English? (¿Habla el estudiante una **lengua materna diferente** al Inglés?)

\_\_\_\_\_ Yes (Sí) \_\_\_\_\_ No (Ninguna)

3. Does the student most frequently speak a language other than English? (¿El estudiante habla **frecuentemente** otra lengua **diferente** al Inglés?)

\_\_\_\_\_ Yes (Sí) \_\_\_\_\_ No (Ninguna)

4. What is the predominant language spoken in the home by the parent(s)/guardian(s)? (¿Cuál es la lengua **predominante** hablada en el hogar por los padres/guardianes?) \_\_\_\_\_

5. What is the country of national origin of the student? (¿Cuál es el país de origen del estudiante?) \_\_\_\_\_  
This is the country of birth except for military or other dependents who may have been born in another country while a parent was on duty in that country. In that case, the country of national origin is the country of which the parents are citizens. (Este es el país de nacimiento a excepción de los militares o de otros dependientes que nacieron en otro país mientras que un padre estaba en ese país por deber militar. En ese caso, el país de origen es el país del cual los padres son ciudadanos.)

6. What is the date the student first entered a United States school? (¿Cuál es la fecha en la que el estudiante entró por **primera** vez a una escuela en los Estados Unidos?) \_\_\_\_\_

7. Has the student attended one or more schools in any U.S. State/possession/territory/military base for more that 3 full years?

(¿Asistió el estudiante a una o más escuelas de alguno de los estados/propiedad/territorio/base militar de los Estados Unidos durante más de 3 años completos?) Yes (Sí) \_\_\_\_\_ No (Ninguna) \_\_\_\_\_

Signature of person completing this survey (Firma de la persona que completó la encuesta) \_\_\_\_\_

Relationship to student (Relación al estudiante):(circule uno) Mother (Madre) Father (Padre) Guardian (Guardián) Self (Él mismo)

Signature of translator - if needed (Firma del traductor - si es necesaria) \_\_\_\_\_